

## دليل الوالدين إلى المعايير الأساسية المشتركة

## آداب اللغة الإنكليزية والرياضيات

في عام 2010، اعتمد "مجلس دولة نيويورك المعايير الأساسية المشتركة (CCSS) للتأكد من أن جميع الأطفال سينجحون بمجرد تخرجهم من المدارس الثانوية. تم تصميم هذا الدليل لمساعدتك على فهم الكيفية التي ستؤثر بها المعايير على طفلك، وما هي التغييرات التي سوف تشاهدها وماذا يمكنك أن تفعل في المنزل لمساعدة طفلك في الفصول الدراسية.

## لماذا المعايير الأساسية الموحدة مهمة جداً؟

المعايير الموحدة الأساسية في غاية الأهمية لأنها سوف تساعد جميع الأطفال – بغض النظر عن من هم – تعلم نفس المهارات. أنها تخلق توقعات واضحة لما ينبغي أن يعرفه طفلك ويكون قادر على القيام به في مجالات رئيسية: القراءة، والكتابة، والتحدث، والاستماع، واللغة والرياضيات. إذا كنت تعرف ما هذه التوقعات، يمكنك العمل مع المعلم ومساعدة طفلك على إعدادة

## آداب اللغة الإنكليزية

المعايير الموحدة الجديدة للدولة الأساسية تجري العديد من التغييرات الهامة للمعايير الحالية. وتسمى هذه التغييرات التحولات. وبين الرسم البياني أدناه ما قد تغيرة هذه التحولات وما قد تراه في حقيبة طفلك وما يمكنك فعله لمساعدة طفلك. إذا كانت الواجبات لا تعكس التحولات، قم بالتحدث مع المعلم الخاص بطفلك.

| ما هو التحول؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ما الذي تبحث عنه في حقيبة المدرسة؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ماذا يمكنك أن تفعله؟                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • طفلك سوف يقرأ المزيد من الكتب غير الخيالية في كل صف.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | • طفلك سوف يحصل على المزيد من الواجبات المنزلية التي تتطلب القراءة استناداً إلى الأحداث الحقيقية، مثل السير الذاتية والمقالات والقصص التاريخية                                                                                                                                                                                                       | • قراءة الكتب الغير الخيالية مع طفلك البحث عن سبل لجعل القراءة متعة وآثارة                                       |
| • قراءة المزيد من النصوص غير الخيالية سوف تساعد طفلك على التعرف على العالم من خلال القراءة.                                                                                                                                                                                                                                                          | • طفلك سوف يجلب المزيد من الكتب الواقعية القائمة حول العالم إلى منزل. فعلى سبيل المثال، قد يقرأ طالب الصف الأول أو الحضانة "كلايد روبرت" الشجرة عبارة عن نبات". هذا الكتاب يتيح الطلاب قراءة والتعرف على العلوم                                                                                                                                      | • أعرف ما هي الكتب الغير الخيالية وإذا كانت مناسبة لمنه والتأكد من أن الأطفال يستطيعون الوصول إلى مثل هذه الكتب. |
| • طفلك سوف يقرأ النصوص الصعبة جداً عن كتب، حيث يمكنه فهم ما يقرأه واستخلاص الاستنتاجات الخاصة به.                                                                                                                                                                                                                                                    | • ستعطي واجبات لطفك قد تتطلب القراءة والكتابة وأن يروي أو يكتب عن الأجزاء الرئيسية لقصة أو كتاب. على سبيل المثال، قد يطلب من طلاب الصف الثاني أو الثالث قراءة بصوت عال من كتب "الإيمان دغوبسيو" غير الخيالية كتاب بعنوان "ماذا يأكل العالم" ويروي الوقائع من القصة.                                                                                  | • تقديم نصوص أكثر تحدياً لطفك لقرائتها لتبين له كيفية التعمق في فهم القطع الصعبة.                                |
| • عندما يتعلق الأمر بكتابة أو رواية قصة، سيتم استخدام طفلك "الأدلة" التي تم جمعها من النص لدعم ما يقوله. ابحاث عن الواجبات المنزلية الكتابية التي تطلب من طفلك أن يرسم على أمثلة ملموسة من النص أن تكون بمثابة أدلة. أدلة يعني أمثلة من الكتاب الذي سيتم لطفك استخداماً لدعم اجاباته أو الاستنتاج. وهذا يختلف عن أسئلة الرأي التي استخدمت في الماضي. | • عندما يتعلق الأمر بكتابة أو رواية قصة، سيتم استخدام طفلك "الأدلة" التي تم جمعها من النص لدعم ما يقوله. ابحاث عن الواجبات المنزلية الكتابية التي تطلب من طفلك أن يرسم على أمثلة ملموسة من النص أن تكون بمثابة أدلة. أدلة يعني أمثلة من الكتاب الذي سيتم لطفك استخداماً لدعم اجاباته أو الاستنتاج. وهذا يختلف عن أسئلة الرأي التي استخدمت في الماضي. | • اسأل طفلك ان يقدم الأدلة في المناقشات اليومية والخلافات.                                                       |
| • طفلك سوف يتعلم كيفية الكتابة من ما يقرأه.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | • ابحاث عن الواجبات الكتابية التي تسأل طفلك جعل الحجج في كتابات باستخدام الأدلة. وهذا قد يعني لطلاب الصف الرابع والخامس، القراءة والكتابة عن الكتاب الغير خيالي دليل الاطفال إلى المال، للكاتب ستيف أوتفينوسكي                                                                                                                                       | • تشجيع الكتابة في المنزل باستخدام الأدلة والتفاصيل.                                                             |
| • سوف يكون لطفك زيادة في المفردات الأكاديمية                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | • ابحاث عن الواجبات المنزلية التي تمد المفردات الخاصة لطفك ونعلمة أن "اللغة قوة".                                                                                                                                                                                                                                                                    | • اقرء للرضع والأطفال الصغار، ومرحلة ما قبل المدرسة والأطفال.                                                    |

## الرياضيات

"المعايير الأساسية المشتركة" الجديدة تختلف عن القديمة لتحسين تعلم الطلبة، وتسمى هذه التغيرات التحولات. ويبين الرسم البياني أدناه ما هو التحول وما قد تراه في حقيبة طفلك وما يمكنك فعله لمساعدة طفلك. مرة أخرى، إذا كانت الواجبات المنزلية لطفلك لا تعكس التحولات، قم بالتحدث إلى المعلم الخاص بطفلك.

| ما هو التحول؟                                                                                                                    | ما الذي تبحث عنه في حقيبة المدرسة؟                                                                                                                                                                                                                                                                             | ماذا يمكنك أن تفعله؟                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>وسيعمل طفلك بعمق أكثر في عدد أقل من المواضيع التي سيتم التأكد من الفهم الكامل.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>ابحث عن الواجبات المنزلية التي تتطلب من الطلاب عرض أعمالهم، وشرح كيف توصلوا إلى إجابة.</li> </ul>                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>نعلم ما هي المفاهيم المهمة لطفلك على مستوى الصف وقضاء الوقت في العمل على تلك المفاهيم.</li> </ul>                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>سوف يذيد تعليم طفلك سنة بعد سنة، ابدءاً بأساس متين.</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>البحث عن المهام التي تعتمد على بعضها البعض. على سبيل المثال، ستركز الطلاب على إضافة وطرح وضرب وقسمة. وبمجرد أن تتقن هذه المناطق، سيركزوا على الكسور. بناء على ذلك، سوف يثم التركيز على الجبر. يجب أن تكون قادراً على رؤية التقدم في المواضيع التي يتعلمونها.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>انتبه للتحديات التي واجهها طفلك العام الماضي ودعم طفلك في تلك المناطق للتحرك بة إلى الأمام.</li> </ul>                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>سوف يقضي طفلك وقت في التدريب وحفظ حقائق الرياضيات.</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>ابحث عن الواجبات المنزلية التي تسأل طفلك علي حقائق الرياضيات الرئيسية مثل إضافة التجمعات ما يصل إلى 20 أو جداول الضرب.</li> </ul>                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>مساعدة طفلك على معرفة وحفظ حقائق الرياضيات الأساسية. اطلب من طفلك استخدام الرياضيات "في الحياة اليومية".</li> </ul>                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>اطفالك سوف تتفهم أهمية الرياضيات وسيطلب منهم الحديث عنها وأثبت ما يفهمونه.</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>واجبات الأطفال قد تتطلب منهم إظهار أو شرح تفكيرهم الرياضي- و تعضيد لماذا يفكرون ان جوابهم هو الاحق</li> </ul>                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>التحدث مع أطفالك عن واجباتهم المنزلية في الرياضيات وأطلب منهم أن تتعلم مفاهيم جديدة. و ساعدهم على معرفة طرق لشرح أفكارهم.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>سيطلب من طفلك الآن استخدام الرياضيات في الواقع الحقيقي.</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>ابحث عن الواجبات المنزلية في الرياضيات التي تستند إلى العالم الحقيقي. فعلى سبيل المثال، قد تشمل الواجبات المنزلية لتلاميذ الصف الخامس إضافة الكسور كجزء من وصفه او مقادير الحلوى أو تحديد كم أكل الأصدقاء بيتزا استناداً إلى كسور.</li> </ul>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>توفير الوقت كل يوم لطفلك لممارسة الرياضيات في المنزل.</li> </ul>                                                                     |

## التحدث مع المعلم الخاص بطفلك

عندالتحدث إلى مدرسين طفلك، ركز على أهم المواضيع التي تتعلق بطفلك. وهذا يعني ان تسأل المعلم عن كيفية أداء طفلك استناداً إلى مستوى معايير وتوقعات الصف.

ايضا، اطلب رؤية عينة العمل الخاص بطفلك. ومقارنة عينات لطفلك بتلك التي في <http://www.engageny.org/resource/new-york-state-common-core-sample-questions>. ايضاً، لا تتردد في جلب تلك العينات إلى المعلم الخاص بطفلك وأسأل المعلم عن كيفية استخدام العينات في الفصول الدراسية.

هذه المعلومات سوف تمكنك من إجراء تعديلات في المنزل بها تساعد طفلك في تحقيق النجاح في الفصول الدراسية الهامة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.engageny.org](http://www.engageny.org) أو الاتصال بناظرة المدرسة أو المشرف العالي.